

दिल्ली विधान सभा

समाचार भाग-1

(कार्यवाही का संक्षिप्त अभिलेख)

वहस्पतिवार, 27 मार्च, 2003 / चैत्र 06, 1925 (शक)

संख्या : 99

1. 2.05 बजे

प्रश्न काल : तारांकित प्रश्न संख्या-121 से 125 एवं 127 से 130 एवं उनसे संबंधित पूरक प्रश्न पूछे गये और उनके उत्तर दिये गये। तारांकित प्रश्न संख्या-126 एवं 131 से 140 एवं अतारांकित प्रश्न संख्या-264 से 309 के उत्तर सदन पटल पर रखे गये।

2. 3.05 बजे

सदन पटल पर प्रस्तुत किये जाने वाले कागजात

1. विकास मंत्री, श्री हारुन युसुफ ने कृषि विपणन निदेशालय से संबंधित निम्नलिखित अधिसूचनाओं की प्रतियां सदन पटल पर रखी :-
 - क) ए.पी.एम.सी. केशोपुर के उप-नियमों-2002 के संबंध में दिनांक 20.12.2002 की अधिसूचना।
 - ख) दिल्ली चारा मण्डी समिति के उप नियमों-2002 के संबंध में दिनांक 30.12.2002 की अधिसूचना
 - ग) श्रीमती किरणवन्ती टॉग, निगम पार्षद को शाहदरा एपीएमसी का सदस्य नामांकित करने संबंधी दिनांक 5.03.2003 की अधिसूचना
2. श्री महेन्द्र सिंह साथी, वित्त मंत्री ने निम्नलिखित अधिसूचनाओं की प्रति सदन पटल पर रखी :-
 - 1_ एएलटीओज की नियुक्ति के संबंध में दिनांक 29.7.2002 की अधिसूचना
 - 2_ विलासिता कर अधिकारी की नियुक्ति के संबंध में दिनांक 1.10.2002 को जारी अधिसूचना।
 - 3_ आबकारी आयुक्त की नियुक्ति के संबंध में दिनांक 1.10.2002 की अधिसूचना
 - 4_ 33वें अन्तर्राष्ट्रीय फिल्म समारोह के दौरान उपलब्ध कराये गये होटलों पर विलासिता कर में छूट संबंधी दिनांक 23.10.2002 को जारी अधिसूचना
 - 5_ भारतीय अन्तर्राष्ट्रीय केन्द्र के लिये उपलब्ध कराये गये होटल के लिये विलासिता कर में छूट संबंधी दिनांक 11.11.2002 को जारी अधिसूचना।
 - 6_ दिल्ली नार्कोटिक ड्रग्स संशोधन नियम, 2002 के संबंध में दिनांक 5.2.2003 को जारी अधिसूचना

3. 3.06 बजे

विशेष उल्लेख

निम्नलिखित सदस्यों द्वारा नियम-280 के अंतर्गत विशेष उल्लेख के मामले पढ़े हुए समझे गये :-

1. श्री माला राम गंगवाल
2. श्री ब्रहम पाल
3. श्री नन्द किशोर गर्ग
4. श्री वीर सिंह
5. श्री सुरेन्द्र कुमार
6. श्री जय भगवान अग्रवाल
7. श्री जिले सिंह चौहान
8. श्री मोहन सिंह बिष्ट
9. श्री भीष्म शर्मा

4. 3.07 बजे

समिति के प्रतिवेदन का प्रस्तुतीकरण

श्री मोती लाल बोकोलिया ने अनुसूचित जाति, जनजाति एवं अन्य पिछड़ा वर्ग कल्याण समिति का सातवां प्रतिवेदन सदन में प्रस्तुत किया।

5. 3.07 बजे

समिति के प्रतिवेदन पर सहमति

श्री कंवर करण सिंह ने निम्नलिखित प्रस्ताव प्रस्तुत किया - कि यह सदन दिनांक 26 मार्च, 2003 को सदन में प्रस्तुत सरकारी उपक्रमों संबंधी समिति के तीसरे प्रतिवेदन से सहमत है।

6. 3.08 बजे **बजट-2003-2004 :**

दिनांक : 25 मार्च, 2003 को वित्त मंत्री द्वारा प्रस्तुत आम बजट - 2003-2004 पर चर्चा जारी । निम्नलिखित सदस्यों ने चर्चा में भाग लिया :-

1. श्री भीष्म शर्मा
2. श्री रूप चन्द
(श्रीमती ताजदार बाबर पीठासीन हुई ।)
3. श्री जय भगवान अग्रवाल

4.10 बजे सदन जलपान अवकाश के लिये स्थगित हुआ ।

4.50 बजे सदन पुनः समवेत हुआ ।
(माननीय अध्यक्ष पीठासीन हुए ।)

बजट पर चर्चा जारी :

श्री जय भगवान अग्रवाल ने अपना भाषण समाप्त किया ।

5.00 बजे वित्तीय समितियों के निर्वाचन के संबंध में घोषणा :-
अध्यक्ष महोदय ने घोषणा की कि निम्नलिखित सदस्य वित्तीय समितियों के लिये निर्विरोध चुन लिये गये हैं :-

लोक लेखा समिति (Public Accounts Committee)

1. श्री नसीब सिंह
2. श्री रूप चन्द
3. श्री चरण सिंह कण्डेरा
4. श्री सुरेन्द्र कुमार
5. श्री मोती लाल बोकोलिया
6. श्री नन्द किशोर गर्ग
7. श्री साहब सिंह चौहान

सरकारी उपक्रमों संबंधी समिति

(Committee on Government Undertaking)

1. श्री कंवर करण सिंह
2. श्रीमति अंजलि राय
3. श्री पी.सी. कोशिक
4. श्री वीर सिंह
5. श्री हरशरण सिंह बल्ली
6. श्री सुशील चौधरी
7. श्री राम सिंह नेताजी

प्राक्कलन समिति (Committee On Estimate)

1. श्री जिले सिंह चौहान
2. श्री तरविन्दर सिंह मारवाह
3. श्री महेंद्र यादव
4. श्री प्रह्लाद सिंह साहनी
5. श्री अमरीश सिंह गौतम
6. डॉ. हर्ष वर्धन
7. श्री जय भगवान अग्रवाल

5.05 बजे बजट पर चर्चा जारी : निम्नलिखित सदस्यों ने चर्चा में भाग लिया :-

4. श्री तरविन्दर सिंह मारवाह
5. श्री माला राम गंगवाल
6. श्री साहब सिंह चौहान
7. श्री अमरीश सिंह गौतम

5.47 बजे डॉ. हर्षवर्धन ने ध्यान दिलाया कि सदन में गणपूर्ति नहीं है ।

(पांच मिनट के लिये कोरम बेल बजायी गई)

5.52 बजे चूंकि कोरम पूरा नहीं हुआ, इसलिये अध्यक्ष महोदय ने सदन को 28 मार्च, 2003 को अपराह्न 2.00 बजे तक के लिये स्थगित कर दिया ।

दिल्ली,
27.3.2003

सिद्धार्थ राव
सचिव

DELHI LEGISLATIVE ASSEMBLY

BULLETIN PART – I (Brief record of proceedings)

Thursday 27th March 2003/ Chaitra 06, 1925 (Saka)

No. 99

- 1 2.05 PM **Question Hour:**
Starred Questions 121 to 125 and 127 to 130 were asked and replied.
Replies to Starred Questions 126 and 131 to 140 and Unstarred Questions 264 to 309 were laid on the Table.
- 2 3 05 PM **Papers to be laid on the Table:**
1. **Shri Haroon Yusuf, the Minister of Development** laid copies of the following Notifications pertaining to the Agricultural Marketing Directorate.
 - a) Notification dated 20.12.2002 regarding APMC Keshopur, Bye-laws, 2002.
 - b) Notification dated 30.12.2002 regarding Delhi Fodder Market Committee, Bye-laws, 2002.
 - c) Notification dated 5.3.2003 regarding nomination of Smt. Kiranwati Tang, Municipal Councillor as Member of Shahdara, APMC.
 2. **Shri Mahender Singh Saathi, the Minister of Finance** laid copies of the following Notifications:
 - a) Notification dated 29.7.2002 regarding appointment of ALTOs.
 - b) Notification dated 1.10.2002 regarding appointment of Luxury Tax Officer.
 - c) Notification dated 1.10.2002 regarding appointment of Excise Commissioner.
 - d) Notification dated 23.10.2002 regarding exemption of luxury provided in a hotel to 33rd International Film Festival of India.
 - e) Notification dated 11.11.2002 regarding exemption of luxury provided in a hotel to India International Centre.
 - f) Notification dated 5.2.2003 regarding the Delhi Narcotic Drugs (Amendment) Rules, 2002.
- 3 3.06 PM **Special Mention (Rule 280):** The text of Special Mention of the following Members were treated as read:
 1. Shri Malaram Gangwal
 2. Shri Brahm Pal
 3. Shri Nand Kishore Garg
 4. Shri Veer Singh
 5. Shri Surender Kumar
 6. Shri Jai Bhagwan Aggarwal
 7. Shri Jile Singh Chauhan
 8. Shri Mohan Singh Bisht
 9. Shri Bheeshm Sharma
- 4 3.07 PM **Presentation of Reports:**
Shri Moti Lal Bokolia presented the Seventh Report of the Committee on the Welfare of SC/ST/OBCs.
- 5 3.07 PM **Adoption of Reports:**
Shri Sahab Singh Chauhan moved the following Motion: "This House agrees to the **Third Report of the Committee on Government Undertakings** presented to the House on 26th March 2003."
The Motion was put to vote and adopted.
- 6 3.08 PM **Discussion on the Annual Budget 2003-2004:** Discussion on the annual budget presented on 25th March 2003 continued. The following Members participated in the

debate:

1. Shri Bheeshm Sharma
 2. Shri Roop Chand
- 3.30 (Smt. Tajdar Babar in-chair)
PM 3. Shri Jai Bhagwan Aggarwal

4.10 **House adjourned for tea break.**
PM

4.50 **House reassembled.**
PM (Hon'ble Speaker in-chair)

Discussion on the Annual Budget continued:
Shri Jai Bhagwan Aggarwal concluded his speech.

5.00 **Announcement regarding Election to Financial Committees:**
PM The Chair announced that the following Members were elected unopposed to the Financial Committees:

PUBLIC ACCOUNTS COMMITTEE:

1. Shri Naseeb Singh
2. Shri Roop Chand
3. Shri Charan Singh Kandra
4. Shri Surender Kumar
5. Shri Moti Lal Bakolia
6. Shri Nand Kishore Garg
7. Shri Sahab Singh Chauhan

COMMITTEE ON GOVERNMENT UNDERTAKINGS:

1. Shri Kanwar Karan Singh
2. Smt Anjali Rai
3. Shri P.C. Kaushik
4. Shri Veer Singh
5. Shri Harsharan Singh Balli
6. Shri Sushil Choudhary
7. Shri Ram Singh Netaji

COMMITTEE ON ESTIMATES:

1. Shri Jile Singh Chauhan
2. Shri Tarvinder Singh Marwah
3. Shri Mahender Yadav
4. Shri Prahlad Singh Sawhney
5. Shri Amrish Singh Gautam
6. Sh. Dr Harash Vardhan
7. Shri Jai Bhagwan Aggarwal

5.05 **Discussion on the Annual Budget continued:** The following Members participated
PM in the debate:

4. Shri Tarvinder Singh Marwah
5. Shri Malaram Gangwal
6. Shri Sahab Singh Chauhan
7. Shri Amrish Singh Gautam

5.47 Dr. Harsh Vardhan pointed out that the House was not in quorum.
PM (Quorum bell was rung for five minutes)

5.52 **As the quorum was still not fulfilled the Chair adjourned the House up to 2.00**
PM **PM of 28th March 2003.**

Delhi,
27th March 2003

Siddharath Rao
Secretary